

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

30 NOVEMBRE 1970.

**PROJET DE LOI**

déterminant le cadre du personnel  
des justices de paix.

**EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES. MESSIEURS.

Des modifications importantes étant apportées par le Code judiciaire aux limites territoriales, aux sièges et à la compétence des justices de paix, il a été procédé à une révision du cadre des justices de paix.

Pour apprécier l'activité future de chaque justice de paix il a été tenu compte des éléments suivants:

- 1) augmentation du taux de la compétence générale qui est portée de 10 000 F à 25 000 F;
- 2) les litiges concernant les accidents du travail et la sécurité sociale ne sont plus de la compétence du juge de paix;
- 3) modification éventuelle des limites territoriales;
- 4) maintien éventuel de la compétence en matière de police;
- 5) nomination d'un même greffier chef de greffe pour deux cantons.

Il va sans dire que l'élaboration des cadres nouveaux ne peut avoir qu'un caractère provisoire, étant donné que seul l'avenir permettra de déterminer avec certitude quelle sera l'activité des justices de paix.

*Le Ministre de la Justice.*

A.VRANCKX.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

30 NOVEMBER 1970.

**WETSONTWERP**

tot vaststelling van de personeelsformatie  
van de vrederechten,

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Aangezien het Gerechtelijk Wetboek belangrijke wijzigingen aanbrengt in de gebiedsgrenzen, de plaats en de bevoegdheid van de vrederechten, werd overgegaan tot herziening van de formatie van die gerechten.

Om de toekomstige werkzaamheden van ieder vrederecht te beoordelen, werd rekening gehouden met de volgende gegevens:

- 1) de verhoging van 10 000 F tot 25 000 F van het bedrag van de algemene bevoegdheid;
- 2) de geschillen betreffende arbeidsongevallen en maatschappelijke zekerheid vallen niet meer onder de bevoegdheid van de vrederechter;
- 3) eventuele wijziging van de gebiedsgrenzen;
- 4) eventuele handhaving van de bevoegdheid in politiezaken;
- 5) benoeming van eenzelfde griffier-hoofd van de griffies voor twee kantons.

Vanzelfsprekend kan de uitwerking van de nieuwe formatie slechts voorlopig zijn, daar alleen de ervaring zekerheid zal kunnen brengen omtrent de omvang van de bedrijvigheid van de vrederechten.

*De Minister [Jan] Justitie,*

A. VRANCKX,

**PROJET DE LOI****WETSONTWERP****BAUDOUIN,**

Roi des Belges.

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRËTONS:

Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter en  
Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont  
la teneur suit :

Article premier.

Le cadre des membres du greffe des justices de paix pré-  
vues à l'article 3 de l'annexe au Code judiciaire est établi  
comme suit:

**BOUDEWIJN,**

Koning der Belgen,

*Aan allen die na zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN **Wij** BESLOTEN EN BESLUITEN **WIJ:**

Onze Minister van Justitie is gelast in Onze naam bij de  
Wetgevende Karters het wetsontwerp in te dienen waarvan  
de tekst volgt:

Artikel 1.

De personeelsformatie van de leden van de griffie van de  
vredegerechten bepaald in artikel 3 van het bijvoegsel bij het  
Gerechtelijk Wetboek wordt als volgt bepaald :

Canton	Greffier en chef Hoofdqrterher	Greffier Griffier	Commis-greffier Griffiersklerk	Kanton
Anvers I	1	1	1	Antwerpen I.
Anvers II	1	1	1	Antwerpen II.
Anvers III	1	1	1	Antwerpen III.
Anvers IV	1	1	1	Antwerpen IV.
Anvers V	1	—	1	Antwerpen V.
Anvers VI	1	—	1	Antwerpen VI.
Berchem	1	1	1	Berchem.
Boom	1	—	1	Boom.
Borgerhout	1	—	1	Borgerhout..
Brasschaat	1	—	1	Brasschaat.
Deurne	1	—	1	Deurne.
Kapellen	1	—	1	Kapellen.
Kontich	1	—	—	Kontich.
Merksem	1	—	1	Merksem.
Zandhoven	1	—	—	Zandhoven.
Heist ocl Berg	1	—	—	Heist ocl Berg.
Lierre	1	—	1	Lier.
Malines	1	1	1	Mechelen.
Willebroek	1	—	—	Willebroek..
Herentals	1	1	1	Herentals.
Mol	1	1	1	Mol.
Turnhout I	1	—	—	Turnhout I.
Turnhout II	1	—	—	Turnhout II.
Westerlo	1	—	—	Westerlo.
Anderlecht I	1	—	1	Anderlecht I.

Canton	Greffier en chef Hooldqriffler.	Greffier Griffier	Commis-gref.fier Griffler.ersklerk	Kanton
Anderlecht II	1	—	1	Anderlecht II.
Asse	1	—	1	Asse.
Bruxelles I	1	—	1	Brussel I.
Bruxelles II	1	—	1	Brussel II.
Bruxelles III	1	—	1	Brussel III.
Bruxelles IV	1	—	1	Brussel IV.
Bruxelles V	1	—	1	Brussel V.
Bruxelles VI	1	—	1	Brussel VI.
Bruxelles VII	1	—	1	Brussel VII.
Bruxelles VIII	1	—	1	Brussel VIII.
Bruxellès IX	1	—	1	Brussel IX.
Etterbeek	1	1	1	Etterbeek.
Hal	1	1	1	Halle.
Ixelles I	1	1	1	Elsene I.
Ixelles II	1	—	1	Elsene II.
Jette	1	—	1	Jette.
Molenbeek-St.-Jean	1	1	1	St. Jans-Molenbeek.
Saint-Gilles	1	1	1	Sint-Gillis.
St-Josse-ten-Noode	1	—	1	St-Joost-ten-Node.
Schaerbeek I	1	—	1	Schaarbeek I.
Schaerbeek II	1	—	1	Schaarbeek II.
Schaerbeek III	1	—	1	Schaarbeek III.
Rhode-Saint-Genèse				St-Genesius-Rode.
Kraainem	1	1	1	Kraainem.
Herne				Herne.
St. Quintens-Lennik	1	1	1	St. Quintens-Lennik.
Uccle	1	1	1	Ukkel.
Vilvorde	1	—	1	Vilvoorde.
Woluwe-Saint-Pierre	1	—	1	St. Pieters-Woluwe.
Wolvertem	1	1	1	Wolvertem.
Zaventem				Zaventem.
Overijse	1	—	1	Overijse.
Aarschot				Aarschot.
Haacht				Haacht.
Diest	1	1	1	Diest.
Landen	1	—	—	Landen.
Louvain I	1	—	1	Leuven I.
Louvain II	1	—	1	Leuven II.
Tirlemont	1	—	1	Tienen.
Jodoigne				Geldenaken.
Perwijs				Perwijs.
Nivelles	1	1	1	Nijvel.

Canton	Greffier en chef Hoofdgriffiter	GreWer Grlffier	Commls-qreffier Grifflersklerk	Kanton
Tubize	1	—	—	Tubeke.
Wavre	1	1	1	Waver.
Binche	1	1	1	Binche.
Charleroi I	1	1	1	Charleroi I.
Charleroi II	1	1	1	Charleroi II.
Châtelet	1	1	1	Châtelet.
Chimay	1	—	1	Chimay.
Beaumont	1	—	—	Beaumont,
Fontaine-l'Evêque	1	—	1	Fontaine-l'Evêque.
Gosselies	1	—	1	Gosselies.
Jumet	1	—	—	Jumet.
Marchienne-au-Pont	1	—	—	Marchienne-au-Pont.
Seneffe	1	—	1	Seneffe.
Thuin	1	1	1	Thuin.
Merbes-le-Château	1	—	—	Merbes-le-Château.
Boussu	1	—	1	Boussu.
Enghien	1	—	1	Edingen.
Lens	1	—	—	Lens.
La Louvière	1	1	1	La Louvière.
Le Rœulx	1	—	1	Le Rœulx.
Mons I	1	—	1	Bergen I.
Mons II	1	—	1	Bergen II.
Pâturages	1	1	1	Pâturages.
Dour	1	—	—	Dour.
Soignies	1	—	1	Zinnik.
Ath	1	—	—	Aat.
Lessines	1	—	—	Lessen.
Leuze	1	—	—	Leuze.
Mouscron	1	1	1	Moeskroen.
Comines	1	—	—	Komen.
Péruwelz	1	—	1	Péruwelz.
Quevaucamps	1	—	—	Quevaucamps.
Tournai I	1	1	1	Doornik I.
Tournai II	1	1	1	Doornik II.
Alost I	1	—	1	Aalst I.
Alost II	1	—	1	Aalst II.
Beveren	1	—	—	Beveren.
Termonde	1	1	1	Dendermonde.
Hamme	1	—	1	Hamme.
Zele	1	—	—	Zele.
Ninove	1	—	1	Ninove.
Saint-Nicolas I	1	—	1	Sint-Niklaas I.

Canton	Greffier en chef Hoofdqrffier	Greffier Griffier	Cornmis-qreffier Grifliersklerk	Kanton
Saint-Nicolas II	1	—	1	Sint-Niklaas II.
Wetteren	1	—	1	Wetteren.
Lokeren	1	—	—	~ Lokeren.
Deinze	1	—	—	Deinze.
Eeklo	1	—	1	Eeklo.
Gand I	1	1	1	Gent I.
Gand II	1	1	1	~ Gent II.
Zomergem	1	—	—	Zomergem.
Gand III	1	1	1	GE'nt III.
Gand IV	1	1	1	GE'nt IV.
Gand V	1	1	1	Gent V.
Gand VI	1	—	1	Gent VI.
Gand VII	1	—	1	Gent VII.
Zelzate	1	—	—	Zelzate.
Grammont	1	—	—	Geraardsbergen.
Audenaarde	1	—	1	Oudenaarde.
Kruishoutem	1	—	—	~ Kruishoutem.
Renaix	1	—	1	Ronse.
Nederbrakel	1	—	—	~ Nederbrakel.
Zottegem	1	—	1	Zottegem.
Herzele	1	—	—	~ Herzele.
Bruges I	1	—	1	Brugge I.
Bruges II	1	1	1	Brugge II.
Bruges III	1	—	1	Brugge III.
Ostende I	1	—	1	Oostende I.
Ostende II	1	—	1	Oostende II.
Tielt	1	—	1	Tielt.
Torhout	1	—	—	Torhout.
Ypres I	1	—	—	Ieper I.
Ypres II	1	—	1	~ Ieper II.
Poperinge	1	—	—	Poperinge.
Wervik	1	—	—	Wervik.
Harelbeke	1	1	1	Harelbeke.
Izegem	1	—	1	Izegem.
Courtrai I	1	—	—	Kortrijk I.
Courtrai II	1	—	1	Kortrijk II.
Menin	1	—	—	Menen.
Oostrozebeke	1	—	—	Oostrozebeke.
Roulers	1	1	1	Roeselare.
Dixmude	1	—	—	Diksmuide.
Furnes	1	1	1	~ Veurne.
Nieuport	1	—	—	Nieuwpoort.

Canton	Grdlit'ren chef Hooldgrilfier	Greffier Griffjer	Commis-greffier Grillfiersklerk	Kanton
Hamoir	1	—	—	Hamoir.
Hannut	1	—	—	Hannuit.
Huy I	1	1	1	Hoei I.
Huy II	1	—	1	Hoei II.
Fleuron	1	—	1	Fleuron.
Grivegnée	1	1	1	Grivegnée.
Herstal	1	—	1	Herstal.
Hollogne-aux-Pierres	1	1	1	Hollogne-aux-Pierres.
Liege I	1	1	1	Luik I.
Liege II	1	1	1	Luik II.
Liege III	1	—	1	Luik III.
Louveigné	1	—	1	Louveigné.
Saint-Nicolas	1	—	1	Saint-Nicolas.
Seraing	1	1	1	Seraing.
Visé	1	—	1	Wezet.
Fexhe-Slins	1	—	1	Fexhe-Slins.
Waremme	1	—	—	Borgwurm.
Eupen	1	—	—	Eupen.
Limbourg	1	—	—	Limburg.
Aubel	1	—	1	Aubel.
Malmédy	1	—	—	Malmédy.
Saint-Vith	1	—	—	Sankt-Vith.
Spa	1	—	1	Spa.
Stavelot	1	—	1	Stavelot.
Verviers I	1	1	1	Verviers I.
Herve	1	1	1	? Herve.
Verviers II	1	—	1	Verviers II.
Beringen	1	—	1	Beringen.
Hasselt I	1	—	1	Hasselt I.
Hasselt II	1	—	—	Hasselt II.
Neerpelt	1	—	—	Neerpelt.
Saint-Trond	1	—	1	Sint-Truiden.
Bilzen	1	—	1	Bilzen.
Looz	1	—	1	Borgloon.
Genk	1	—	1	Genk.
Maaseik	1	—	1	Maaseik.
Bree	1	—	1	Bree.
Mechelen aid Maas	1	—	1	Mechelen aid Maas.
Tongres	1	1	1	Tongeren.
Fouron-Saint-Martin	1	1	1	St. Martens-Voeren.
Arlon	1	1	1	Aarlen.

Canton	Greffier en chef Hoofdgriffier	Greffier Griffier	Commis-greffier Griffiersklerk	Kanton
Messancy				Messancy.
Etalle		1	1	Etalle.
Virton		1	—	Virton.
Florenville		—	1	Florenville.
La Roche		1	—	La Roche.
Barvaux		—	1	Barvaux.
Marche-en-Famenne	1	—	—	Marche-en-Famenne.
Vielsalm	1	—	—	Vielsalm.
Houffalize	1	—	—	Houffalize.
Bastogne	1	—	1	Bastenaken.
Bouillon	1	—	1	Bouillon.
Paliseul	1	—	1	Paliseul.
Neufchâteau	1	—	—	Neufchâteau.
Saint-Hubert	1	—	—	Saint-Hubert
Wellin	1	—	—	Wellin.
Beauraing	—	—	1	Beauraing.
Gedinne	—	—	1	Gedinne.
Ciney	1	1	1	Ciney.
Rochefort	1	1	—	Rochefort.
Dinant	1	1	1	Dinant.
Philippeville	1	—	1	Philippeville.
Couvin	1	—	1	Couvin.
Walcourt	1	1	1	Walcourt.
Florennes	1	1	1	Florennes.
Fosses-la-Ville	1	1	1	Fosses-la-Ville.
Gembloix	1	—	1	Gembloix.
Eghezée	1	—	1	Eghezée.
Namur I	1	1	1	Namen I.
Namur II	1	1	1	Namen II.
Andenne	—	—	—	Andenne.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 1970.

**BAUDOIN.**

PAR LE ROI:

*Le Ministre de la Justice,*

A. VRANCKX.

Gegeven te Brussel. 20 november 1970.

**BOUDEWIJN.**

VAN KONINGSWEGE:

*De Minister van Justitie,*

A. VRANCKX..